

Easy Setup Guide Specification

답 당	관 리 자	
M.K.PARK 11.10.11	H.J.LEE 11.10.11	JO KIM 11.10.11

1. Model Description

MODEL	47VL10	BRAND	LG	Part No.	MBM63398102 (1110-REV00)
SUFFIX	W/WIDE	Product Name	Signage		

2. Printing Specification

1. Trim Size (Format) : 297mm x 420 mm (WXH)
2. Fold Step Size (Format) : 148.5mm x 210 mm (WXH)
3. Printing Colors
: 1 COLOR
4. Stock (Paper)
: Uncoated paper 80 g/㎡ (백상지)
5. Printing Method : OFF SET
6. Bindery : One Sheet (2 Folded)
7. Language : Spanish / Portuguese / Greek / Polish (4)
8. Number of pages : 2
* 두 번 접지 후 최종은 "Easy Setup Guide" 라는 제목이 앞면으로 오게 함
(The title "Easy Setup Guide" should be a front page after folding 2 times)

NOTES

- * This part contain Eco-hazardous substances (Pb, Cd, Hg, Cr6+, PBB, PBDE, etc.) within LG standard level, Details should be followed Eco-SCM management standard[LG(56)-A-2524]. Especially, Part should be followed and controlled the following specification.
- (1) Eco-hazardous substances test report should be submitted when Part certification test and First Mass Production.
 - (2) Especially, Don't use or contain lead(Pb) and cadmium(Cd) in ink.

3. Special Instructions

(1) Origin Notification

- | | | |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| * LGEIN : Printed in Indonesia | * LGEWA : Printed in U.K | * LGEMA : Printed in Poland |
| * LGESP : Printed in Brazil | * LGEMX : Printed in Mexico | |
| * LGEND : Printed in China | * LGEIL : Printed in India | |

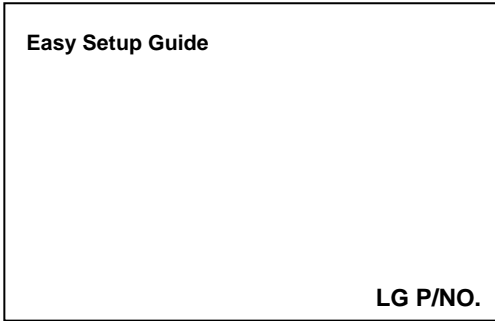
4. Changes

△8				
△7				
△6				
△5				
△4				
△3				
△2				
△1				
REV. NO.	MM/DD/YY	SIGNATURE	CHANGE NO.	CHANGE CONTENTS

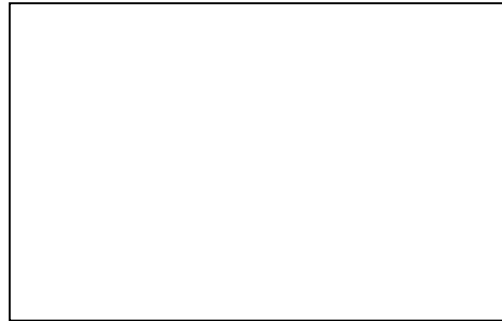
Pagination sheet

P/NO. MBM63398102
Total pages : 2 pages

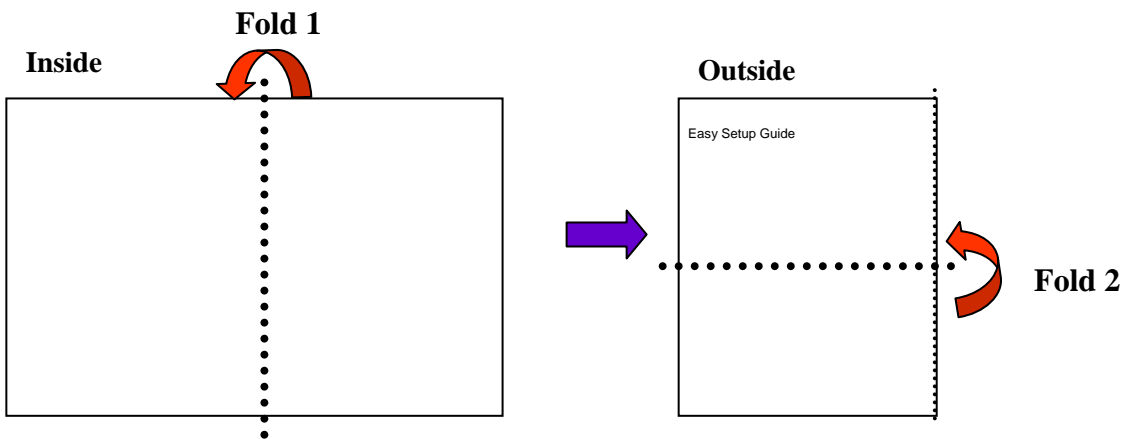
Outside



Inside



Fold Step





Please read this Easy Setup Guide carefully before operating your product. Keep it for future reference and record the model number and serial number of the product. See the label attached on the product and quote this information to your dealer if you require service.

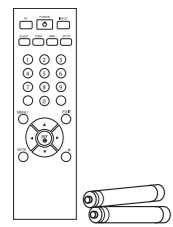
Accesorios / Acessórios / Εξαρτήματα / Akcesoria

ESP Asegúrese de que con el producto se suministran los siguientes accesorios. Los accesorios incluidos pueden parecer distintos a los que se muestran a continuación.

POR Certifique-se de que os seguintes itens são fornecidos com o produto. Os acessórios incluídos podem ter uma aparência ligeiramente diferente das figuras mostradas abaixo.

ELL Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν σας συνοδεύεται από τα ακόλουθα εξαρτήματα. Τα συμπεριλαμβανόμενα εξαρτήματα ενδέχεται να διαφέρουν κάπως από τα σχήματα που απεικονίζονται παρακάτω.

POL Sprawdź, czy w zestawie znajdują się poniższe elementy. Wygląd akcesoriów znajdujących się w zestawie może nieco różnić się od przedstawionego na poniższych ilustracjach.



Remote Control / Batteries



CD (Owner's Manual) / Card



Power Cord



D-Sub Signal Cable

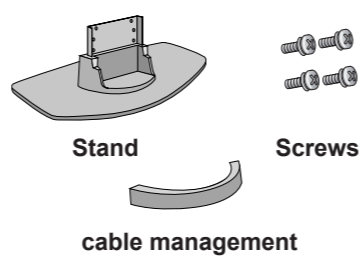
Acessórios opcionais / Acessórios opcionais / Προαιρετικά αξεσουάρ / Dodatkowe akcesoria

ESP Se podrán cambiar los accesorios opcionales para mejorar el funcionamiento del producto, así como incorporar nuevos accesorios sin previo aviso. Los accesorios opcionales no se incluyen en todos los modelos.

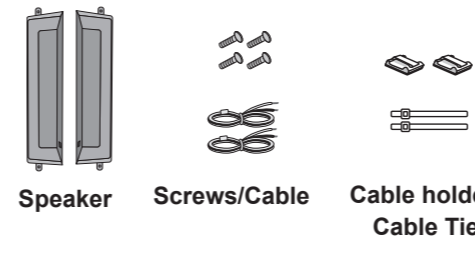
POR Se podrán cambiar los accesorios opcionales para mejorar el funcionamiento del producto, así como incorporar nuevos accesorios sin previo aviso. Los accesorios opcionales no se incluyen en todos los modelos.

ELL Χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, τα προαιρετικά εξαρτήματα υπόκεινται σε αλλαγές με στόχο τη βελτίωση της απόδοσης του προϊόντος, ενώ ενδέχεται να προστεθούν και νέα εξαρτήματα. Τα προαιρετικά εξαρτήματα δεν περιλαμβάνονται σε όλα τα μοντέλα.

POL W celu poprawienia jakości produktu producent może bez powiadomienia zmieniać istniejące akcesoria dodatkowe oraz dodawać nowe. Opcjonalne akcesoria są dostępne w zestawie z niektórymi modelami.



Stand kit

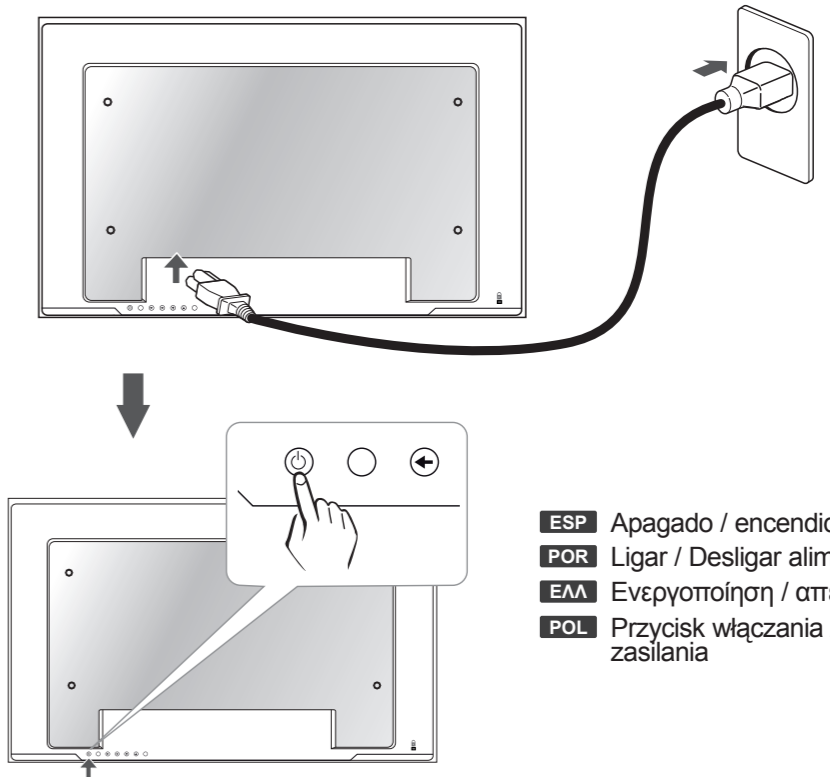


Speaker kit



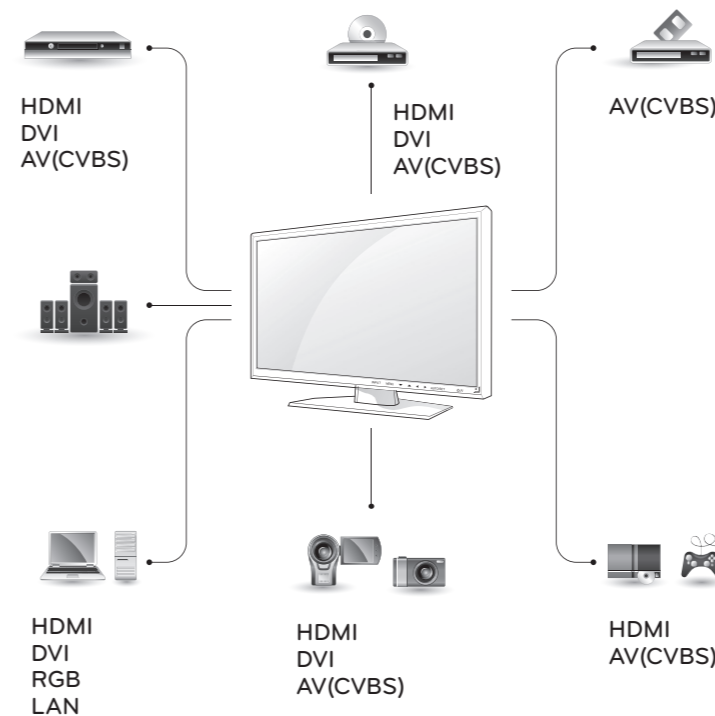
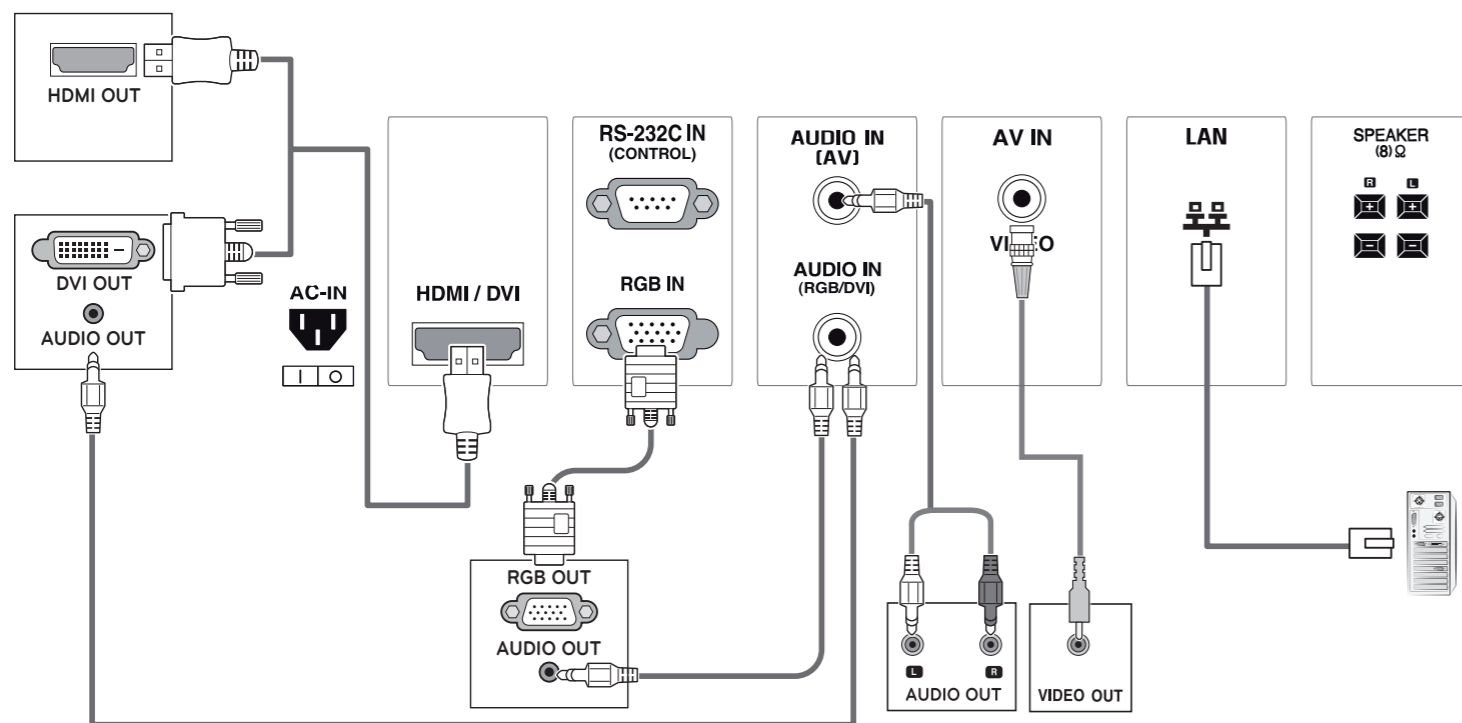
Stand hole cover kit

Conexión a la alimentación / Ligar a alimentação / Σύνδεση καλωδίου τροφοδοσίας / Podłączenie do zasilania

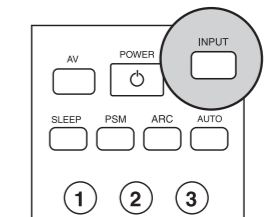


ESP Apagado / encendido
POR Ligar / Desligar alimentação
ELL Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση
POL Przycisk włączania / wyłączenia zasilania

Conexión de dispositivos externos / Ligar dispositivos externos Σύνδεση / εξωτερικών συσκευών / Podłączenie urządzeń zewnętrznych



! Nota / Nota / Σημείωση / Uwaga



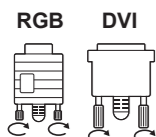
ESP Seleccione una señal de entrada. AV → RGB PC → HDMI/DVI

POR Seleccione um sinal de entrada. AV → RGB PC → HDMI/DVI

ELL Επιλογή σήματος εισόδου. AV → RGB PC → HDMI/DVI

POL Wybierz źródło sygnału. AV → RGB PC → HDMI/DVI

! Nota / Nota / Σημείωση / Uwaga



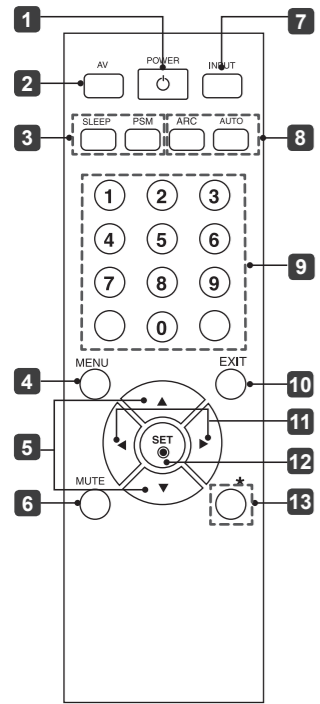
ESP Conecte el cable de entrada de señal y asegúrelo girando en el sentido de las agujas del reloj.

POR Ligue o cabo de sinal de entrada e aperte-o rodando os parafusos no sentido dos ponteiros do relógio.

ELL Συνδέστε το καλώδιο εισόδου σήματος και σφίξτε το, περιστρέφοντας τις βίδες προς τα δεξιά.

POL Podłącz przewód sygnału wejściowego i zamocuj jego wtyczkę, dokręcając wkręty zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.

MANDO A DISTANCIA / CONTROLLO REMOTO / ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ / PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



ESP

- 1 **⏻ (POWER) (ENCENDIDO/APAGADO)**
Permite encender y apagar el monitor.
- 2 **AV**
Permite alternar a vídeo.
AV -> RGB PC -> HDMI-DVI
- 3 **Sleep (Apagado)**
Ajuste disponible para AV, RGB PC y HDMI-DVI. El equipo se apagará automáticamente tras un determinado período de tiempo. Pulse este botón varias veces para seleccionar la duración adecuada.
PSM
Permite alternar entre los ajustes de vídeo predefinidos.
- 4 **Menu (Menú)**
- 5 **Flechas hacia arriba y abajo**
Ajuste de dirección hacia arriba y abajo.
- 6 **Mute (Silencio)**
- 7 **INPUT (ENTRADA)**
Permite seleccionar el modo de entrada.
- 8 **ARC**
Aspect Ratio Correction, Corrección de relación de aspecto. Permite alternar entre las opciones de relación de aspecto.
Auto (Automático)
Función de ajuste automático (sólo para la señal analógica)
- 9 No se ofrece ninguna función
- 10 **Exit (Salir)**
- 11 **Volumen ◀ ▶**
Permiten aumentar y disminuir el volumen.
- 12 **Comprobación**
- 13 No se ofrece ninguna función

POR

- 1 **⏻ (POWER) (ALIMENTAÇÃO)**
Liga ou desliga o monitor.
- 2 **AV**
Alterna entre modos de vídeo.
AV -> RGB PC -> HDMI/DVI
- 3 **Sleep (Espera)**
Ao ver AV, RGB PC, HDMI/DVI. O produto desligar-se-á automaticamente após um certo período de tempo. Prima este botão várias vezes para seleccionar a duração de tempo adequada.
PSM (Predefinições de vídeo)
Alterna entre predefinições de vídeo.
- 4 **Menu**
- 5 **Para cima e para baixo**
Deslocar-se e ajustar para cima e para baixo.
- 6 **Mute (Sem som)**
- 7 **INPUT (ENTRADA)**
Selecciona o modo de entrada.
- 8 **ARC (PROPORÇÃO)**
Corrigir a proporção. Alterna entre opções de proporção.
Auto
Função de ajuste automático (Apenas funciona com sinal analógico)
- 9 Não está atribuída nenhuma função predefinida
- 10 **Exit (Sair)**
- 11 **Volume ◀ ▶**
Aumentar e diminuir o volume.
- 12 **Verificar**
- 13 Não está atribuída nenhuma função predefinida.

ΕΛΛ

- 1 **⏻ (POWER)**
Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την οθόνη.
- 2 **AV**
Εναλλαγή μεταξύ των πηγών βίντεο.
AV -> RGB PC -> HDMI/DVI
- 3 **Sleep**
Κατά την παρακολούθηση AV, RGB PC ή HDMI/DVI, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από κάποιο χρονικό διάστημα.
Πατήστε αυτό το κουμπί επανειλημμένα για να επιλέξετε το κατάλληλο χρονικό διάστημα.
PSM
Εναλλαγή μεταξύ των προκαθορισμένων ρυθμίσεων βίντεο.
- 4 **Menu**
- 5 **Επάνω και Κάτω**
Ρύθμιση της κατεύθυνσης προς τα πάνω και προς τα κάτω.
- 6 **Mute**
- 7 **INPUT**
Επιλογή της λειτουργίας εισόδου.
- 8 **ARC (Διόρθωση αναλογίας οθόνης)**
Διόρθωση αναλογίας οθόνης. Εναλλαγή μεταξύ των επιλογών αναλογίας οθόνης.
Auto
Λειτουργία αυτόματης ρύθμισης (διατίθεται μόνο για αναλογικό σήμα)
- 9 Δεν υπάρχει λειτουργία που να υποστηρίζεται
- 10 **Exit**
- 11 **Ένταση ήχου ◀ ▶**
Αύξηση και μείωση της έντασης του ήχου.
- 12 **Έλεγχος**
- 13 Δεν υπάρχει λειτουργία που να υποστηρίζεται.

POL

- 1 **⏻ (POWER (ZASILANIE))**
Włączenie i wyłączenie monitora.
- 2 **AV (TRYB AV)**
Wybór trybu wideo.
AV -> RGB PC -> HDMI/DVI
- 3 **Sleep (wyłącznik czasowy)**
Z tej funkcji można korzystać w trybach AV, RGB PC i HDMI/DVI. Produkt zostanie automatycznie wyłączony po upływie określonego czasu.
Kilkakrotnie naciśnięcie przycisku pozwala wybrać odpowiedni czas.
PSM (TRYB OBRAZU)
Wybór wstępnie skonfigurowanych ustawień wideo.
- 4 **Menu**
- 5 **Przyciski nawigacji w górę i w dół**
Przechodzenie w górę i w dół oraz zmiana wartości.
- 6 **Mute (Wyciszenie)**
- 7 **INPUT (ŹRÓDŁO)**
Wybór trybu sygnału wejściowego.
- 8 **ARC (PROPORCJE EKРАНU)**
Funkcja automatycznej konfiguracji (działa tylko w przypadku sygnału analogowego)
Auto (Automatyczna konfiguracja)
Automatic adjustment function (Operational for the analog signal only)
- 9 Brak ustawionej funkcji dla tych przycisków.
- 10 **Exit (Wyjście)**
- 11 **Regulacja głośności ◀ ▶**
Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.
- 12 **Zatwierdzenie**
- 13 Brak ustawionej funkcji dla tych przycisków.

Instalación de las pilas / Instalação das pilhas / Τοποθέτηση μπαταριών / Wkładanie baterii

ESP Instalación de las pilas

Para cambiar las pilas, abra la tapa del compartimento, sustitúyalas (1,5 V AAA) haciendo coincidir los polos ⊕ y ⊖ con la etiqueta del interior y vuelva a colocar la tapa. Para retirar las pilas, realice el proceso de instalación en orden inverso.

POR Instalação das Pilhas

Para cambiar las pilas, abra la tapa del compartimento, sustitúyalas (1,5 V AAA) haciendo coincidir los polos ⊕ y ⊖ con la etiqueta del interior y vuelva a colocar la tapa. Para retirar las pilas, realice el proceso de instalación en orden inverso.

ΕΛΛ Τοποθέτηση μπαταριών

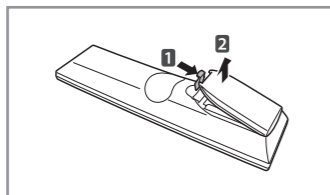
Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες, ανοίξτε το κάλυμμα των μπαταριών και τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες (1,5 V AAA). Οι πόλοι ⊕ και ⊖ πρέπει να ταιριάζουν με τις ενδείξεις στο εσωτερικό της θήκης. Έπειτα κλείστε το κάλυμμα της θήκης των μπαταριών.

Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, εκτελέστε τα βήματα τοποθέτησης με την αντίθετη σειρά.

POL Wkładanie baterii

W celu włożenia baterii otwórz pokrywę komory baterii, włóż baterie (1,5 V AAA), zwracając uwagę na oznaczenia ⊕ i ⊖ na baterii i etykiety w komorze baterii, a następnie zamknij pokrywę komory baterii.

W celu wyjęcia baterii wykonaj czynności takie, jak przy ich wkładaniu, ale w odwrotnej kolejności.



Para ver la Guía del usuario / Para consultar o Guia do utilizador / Για να δείτε τις οδηγίες χρήσης / Dostęp do instrukcji użytkownika

ESP Para ver la Guía del usuario

Introduzca el CD-ROM en el PC

- El CD-ROM se abrirá automáticamente (solo con Windows)
- Mi PC → Digital_LG(CD-ROM) → Index.htm Abrir
- Mi ordenador → Digital_LG(CD-ROM) → Carpeta manual → Abrir Guía del usuario

POR Para ver la Guía del usuario

Introduzca el CD-ROM en el PC

- El CD-ROM se abrirá automáticamente (solo con Windows)
- Mi PC → Digital_LG(CD-ROM) → Index.htm Abrir
- Mi ordenador → Digital_LG(CD-ROM) → Carpeta manual → Abrir Guía del usuario

ΕΛΛ Για να δείτε τις οδηγίες χρήσης

“Τοποθετήστε το CD ROM” στον υπολογιστή

- “Τοποθετήστε το CD ROM” στον υπολογιστή
- Ο υπολογιστής μου → Digital_LG(CD-ROM) → Ανοίξτε το αρχείο Index.htm
- Ο υπολογιστής μου → Digital_LG(CD-ROM) → Φάκελος εγχειριδίου → Ανοίξτε τις οδηγίες χρήσης

POL Dostęp do instrukcji użytkownika

Włóż płytę CD do napędu CD ROM w komputerze

- Płyta CD otworzy się automatycznie (dotyczy tylko systemu Windows)
- Otwórz kolejno „Mój komputer” → Digital_LG(CD-ROM) → plik Index.htm
- Otwórz kolejno „Mój komputer” → Digital_LG(CD-ROM) → katalog „Manual” → plik instrukcji obsługi

Dimensiones (ancho x alto x profundidad) / Peso Dimensões (Largura x Altura x Profundidade) / Peso Διαστάσεις (πλάτος x ύψος x βάθος) / Βάρος Wymiary (szerokość x wysokość x głębokość) / masa

- ESP * Las especificaciones mostradas anteriormente pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.
- POR * Las especificaciones mostradas anteriormente pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.
- ΕΛΛ * Οι παραπάνω προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας.
- POL * Powyższe dane techniczne mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia w celu udoskonalenia produktu.



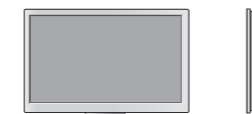
1117 mm x 661 mm x 118,7 mm / 28,54 kg
1117 χιλ x 661 χιλ x 118,7 χιλ / 28,54 κιλά



1117 mm x 757,8 mm x 302,6 mm / 32,56 kg
1117 χιλ x 757,8 χιλ x 302,6 χιλ / 32,56 κιλά



1117 mm x 661,0 mm x 118,7 mm / 29,29 kg
1117 χιλ x 661,0 χιλ x 118,7 χιλ / 29,29 κιλά



1117 mm x 757,8 mm x 302,6 mm / 33,3 kg
1117 χιλ x 757,8 χιλ x 302,6 χιλ / 33,3 κιλά